



2001

162846

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
 MAGNA PT S.p.A.
 PLANT MODUGNO
 VIA DEI CICLAMINI 4
 70026 MODUGNO
 ITALIEN

Delivery no. / Date: 7238309 / 20.01.2021
 Purch. ord. no.: 5500042000
 Purch. ord. Date: 29.08.2018
 Supplier's no.: 0000008003
 Order no. / Date: 30021958 / 14.09.2018
 Customer no.: 10005593
 Consignee: 30005665
 Packager Int. Cons.:
 01 Serie
 Person in charge: Görg, Hr.
 Tel. no. / Fax: 09841/407-6163 / 09841/407-6144

loading station: 14248

16285 610
501097 4936

Delivery note

Weights (gross/net)
 Gross weight 1.060,100 KG Net weight 795,300 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510311471 Transmission Housing cpl Customer article number: 2510311471 Position1	100 PC	795,300 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG
900002	TBA-501711 Tray TH DCT300 RSA fin-red/green/blue	24 PC	206 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder
 terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 100
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 26/01/21
 Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
 74199 Untergruppenbach
 Deutschland
 www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
 Untergruppenbach
 Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
 Pers. haftende Ges.: Magna PT
 Management B.V. mit Satzungssitz
 in Amsterdam und Verwaltungssitz
 in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
 Firmennr. 65999568
 Geschäftsführer:
 Sandro Morandini
 Thomas Klett

Bankverbindung:
 Commerzbank AG
 DE10 6048 0008 0502 1923 00
 BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Absender / rose = Exemplaare per mittente / rosa = Exemplar für Absender / blanc = Exemplaare per mittente / blanco = Exemplar für Absender / verde = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaare per destinatario / blu = Exemplar für Empfänger / verde = Exemplar für Empfänger / bleu = Exemplaare per destinatario / blu = Exemplar für Empfänger / verde = Exemplar für Empfänger / pink = Copy for sender / blue = Copy for consignee / green = Copy for carrier / rosa = Exemplar für Absender / blau = Exemplar für Empfänger / grün = Exemplar für Empfänger

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstufennummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.11.1 ADR. In case of dangerous goods, indicate in the last line of the code de restriction en tunneils, Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.11.1.

Best.-Nr. 13109 · Verkeims-Verlag J. Fischer · Corneliustr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11/99193-0 · E-Mail: vf@verkeimsverlag-fischer.de

Les papiers encadrés de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays)
MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
 Diese Beforderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
 Schenker GmbH & Co.
 Internationaler Operationen KG
 Carl-Neuberg-Straße 29
 D-71034 Ludwigsburg
 (Deutschland)

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
 Ort/Lieu: 71000 6610
 Land/Pays: Italy

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
 71000 6610

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
MAGNA
 Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG
 Land/Pays: Italy
 Datum/Date: 20.01.21

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
 The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 - Logistik -
 Burgbernhelmer Straße 5
 91438 Bad Windsheim
 Kopie des Lagerschein 263.50

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros
7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis
8 Art der Verpackung / Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung f. d. Beforderung / Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer / No. statistique
11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg
12 Umfang in m³ / Cubage m³

3x 12 Gehörstetile
 ABx 11000 u. 11000

14 590

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Prescriptions particulières
 14 Rückerstattung / Remboursement
 15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement
 16 Frachtfreie / Exempt
 17 Nicht frachtfreie / Non exempt

19 zu zahlen vom: / A payer par:
 Fracht / Prix de transport
 Ermäßigungen / Réductions
 Zwischensumme / Solde
 Zuschläge / Suppléments
 Nebengebühren / Frais accessoires
 Sonstiges / Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

21 Ausfertigt in / Établi à
MAGNA
 Magna PT B.V. & Co. KG
 Werk Bad Windsheim
 91438 Bad Windsheim

KUEHNEL NAGEL s.r.l.
 Reception des marchandises
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 am le 20.01.21
 26 GEN 2021

25 Angaben zu Grenzüberparungen / Informations sur les passages de frontières
 von 91438 Bad Windsheim bis km

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlasi in kg
 Kfz: HV VA 983
 Anhänger: 15-26 883

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift
 Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT